

# DATENMANAGEMENT

SCHRITT FÜR SCHRITT

Wie registriere ich mich bei Building Masterdata?



# Wie registriere ich mich bei Building Masterdata?

## Schritt 1: Startseite von Building Masterdata öffnen

The screenshot shows the homepage of building-masterdata.com. On the left, there's a sidebar with the Building Masterdata logo, a globe icon, and text about being a high-quality masterdata portal for the HVAC and sanitary sector. It also includes a link for manufacturers to click here for more information. The main content area has a header "Please choose your country:" followed by a grid of 13 country flags with their names and links: Deutschland, Belgique/Belgique, France, Italia, Nederland, Polska, United Kingdom, Česko/Slovensko, Norge, Sverige, Danmark, Suomi, España, Portugal, and Schweiz/Suisse/Svizzera.

**BUILDING  
MASTERDATA**

The high quality masterdata portal

High quality masterdata for the HVAC and sanitary sector

Building-masterdata.com is the international product data management system for the heating, ventilation, and air conditioning sector with high quality masterdata from well-known manufacturers for market partners.

You are a manufacturer and need more information?  
Then click [here](#).

The high quality masterdata portal of HVAC and sanitary products

The building-masterdata.com platform provides standardized product data according to the BMDG (Building MasterData Guideline) standard for 13 countries as well as DQR data for the German market. All product data is available free of charge for registered partners.

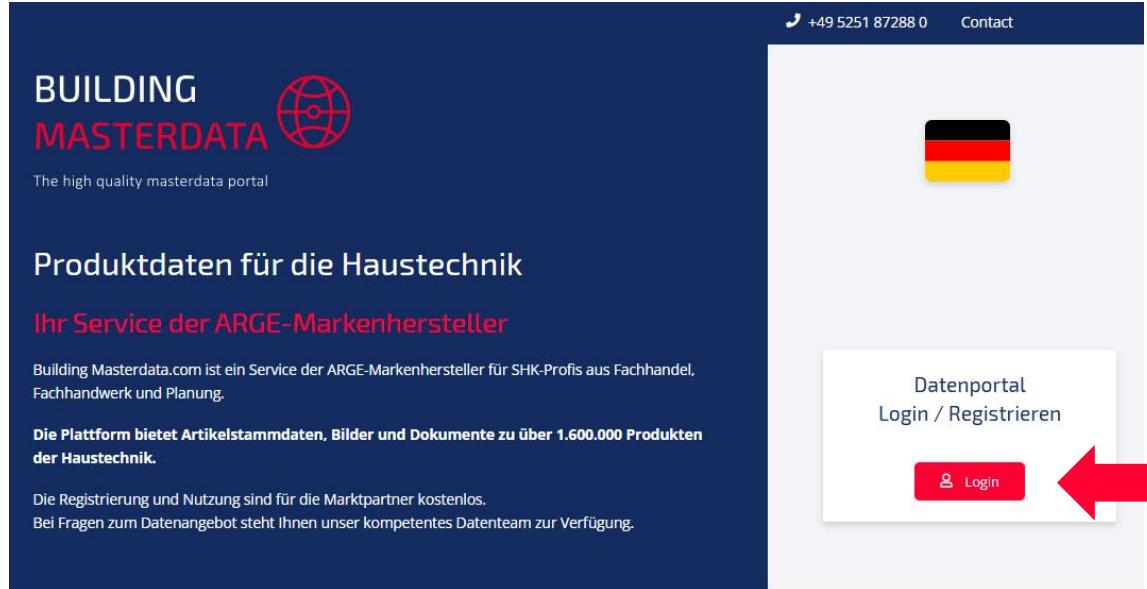
**116** **>7.500** **>1.700.000**

HVAC and sanitary brands Registered users Products

- Öffnen Sie die Startseite von [building-masterdata.com](http://building-masterdata.com).
- Dort finden Sie die landesspezifischen Portale, auf denen Sie Stammdaten verschiedener SHK-Hersteller für die jeweiligen Länder herunterladen können.
- Sowohl die Registrierung als auch der Download von Daten ist kostenfrei.
- Klicken Sie das Land an, für das Sie Daten herunterladen möchten.

# Wie registriere ich mich bei Building Masterdata?

## Schritt 2: Land auswählen

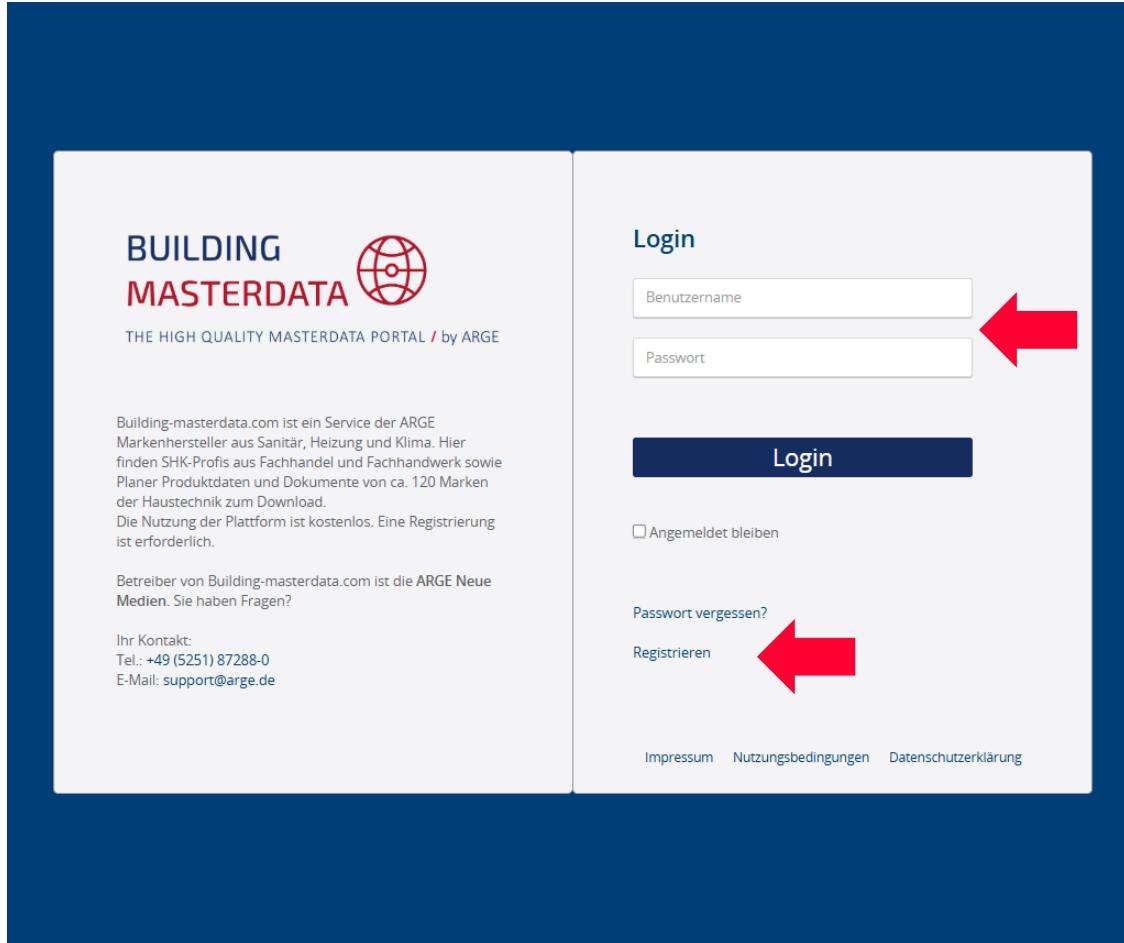


- Nachdem Sie das Land ausgewählt haben, für das Sie Daten herunterladen möchten, sehen Sie eine vorgeschaltete Informationsseite.
- Dort finden Sie eine Vorschau auf die Hersteller, die ihre Daten in diesem Land anbieten, können Informationsmaterial und Richtlinien herunterladen sowie die ARGE kontaktieren.
- Zum Login oder Registrieren klicken Sie bitte auf den roten Button „Login“.



# Wie registriere ich mich bei Building Masterdata?

## Schritt 3: Login oder Registrieren



- Wenn Sie sich bereit registriert haben, können Sie sich unter Angabe Ihres Benutzernamens und Passworts im Portal anmelden.
- Wenn Sie sich erstmalig registrieren, klicken Sie bitte unten rechts auf „Registrieren“.

Da die Portale landesspezifisch getrennt sind, müssen Sie sich bei Auswahl eines weiteren Portals erneut registrieren, auch wenn Sie für ein anderes Portal bereits Zugangsdaten besitzen.

# Wie registriere ich mich bei Building Masterdata?

## Schritt 4: Registrieren

The screenshot shows the registration step of the Building Masterdata portal. At the top, the portal's logo 'BUILDING MASTERDATA' with a globe icon and the subtitle 'THE HIGH QUALITY MASTERDATA PORTAL / by ARGE' is visible. Below this, the navigation 'Start » Registrierung' is shown. A message informs the user that they must verify their email address before registering. An input field for 'E-Mail \*' is present, with a note below it stating 'Ihre E-Mail-Adresse ist auch der Login-Name für dieses Portal.' A blue button labeled '✓ E-Mail bestätigen' is at the bottom.

The screenshot shows the registration step of the Building Masterdata portal. At the top, the portal's logo 'BUILDING MASTERDATA' with a globe icon and the subtitle 'THE HIGH QUALITY MASTERDATA PORTAL / by ARGE' is visible. Below this, the navigation 'Start » Registrierung' is shown. A message informs the user that an email for verification has been sent. A blue bar at the bottom contains the text 'Ihnen wurde eine E-Mail zur Verifizierung zugeschickt. Sie können dieses Browserfenster schließen.'

- Tragen Sie zur Registrierung bitte Ihre E-Mail-Adresse ein.
- Diese E-Mail-Adresse ist auch der Benutzername für dieses Portal und wird später beim Login angegeben.
- Anschließend erhalten Sie eine E-Mail, um Ihre E-Mail-Adresse zu verifizieren.

# Wie registriere ich mich bei Building Masterdata?

## Schritt 5: E-Mail-Adresse bestätigen

E-Mail Bestätigung für das ARGE Portal de.building-masterdata.com ★

D de.building-masterdata.com 13.05.2025 - 8:50

[Details](#) [Vollansicht](#) | [Mehr](#) :

---

**BUILDING  
MASTERDATA** 

THE HIGH QUALITY MASTERDATA PORTAL / by ARGE

**Guten Tag,**

bitte bestätigen Sie Ihre E-Mail Adresse, indem Sie auf die folgende Schaltfläche klicken. Der Link ist nur für einen begrenzten Zeitraum gültig. Falls er abgelaufen ist, registrieren Sie sich bitte erneut.

[E-Mail bestätigen](#) ←

Sollte die Schaltfläche nicht funktionieren, kopieren Sie bitte folgenden Link in Ihr Browserfenster:  
<https://de.building-masterdata.com/register/>

[Datenschutz](#)

Diese E-Mail wurde automatisch generiert.

---

ARGE Neue Medien der deutschen SHK-Industrie e. V.  
Klingenderstr. 10 – 14, 33100 Paderborn  
Deutschland

Verantwortlich für den Inhalt: Wolfgang Richter  
Telefonnummer.: +49 5251 87288-0  
E-Mail: [info@arge.de](mailto:info@arge.de)

- Anschließend erhalten Sie eine E-Mail, um Ihre E-Mail-Adresse zu verifizieren.
- Bestätigen Sie Ihre E-Mail-Adresse, indem Sie in dieser Mail auf „E-Mail bestätigen“ klicken.

# Wie registriere ich mich bei Building Masterdata?

## Schritt 6: Benutzerdaten eingeben

Start » **Registrierung**

Benutzerdaten

E-Mail \*

Ihre E-Mail-Adresse ist auch der Login-Name für dieses Portal.

Passwort \*

Passwort bestätigen \*

AGB zugestimmt \*

Ich habe die AGB's gelesen und akzeptiere Sie ([Klick öffnet AGBs in separatem Fenster](#))

Persönliche Informationen

Anrede

Titel

Vorname

Nachname \*

Telefon

FAX

Abteilung



- Vergeben Sie ein sicheres Passwort und bestätigen Sie dieses.
- Stimmen Sie den AGB zu.
- Geben Sie persönliche Informationen zu Ihrer Person an, anhand derer der Hersteller Sie als Kunden erkennen kann.

# Wie registriere ich mich bei Building Masterdata?

## Schritt 6: Benutzerdaten eingeben

Firmendaten

Firmenname \*

PLZ \*

Stadt \*

Straße und Hausnummer \*

Land \*  Deutschland

Teilnehmergruppe \*  Ihre Auswahl...  
Bitte wählen Sie für Ihr Unternehmen eine der oben stehenden Kategorien

Speichern

- Geben Sie Informationen zu Ihrer Firma an, anhand derer der Hersteller Sie als Kunden erkennen kann.
- Wählen Sie eine passende Teilnehmergruppe aus dem Dropdown-Menü aus.
- Klicken Sie zum Schluss auf „Speichern“, um Ihr Benutzerkonto anzulegen.

# Wie registriere ich mich bei Building Masterdata?

## Schritt 7: Erste Schritte im Portal

The screenshot shows the Building Masterdata portal interface. At the top, there is a navigation bar with links for Shop, Favoritenlisten, Produktdaten, Hersteller (which is highlighted with a red arrow), OXOMI, Videos, Ersatzteilkatalog, and Badp. Below the navigation bar, the page title is "Start » Hersteller". There is a search bar with the placeholder "Suchen...". The main content area displays three manufacturer cards:

- ABA BEUL GLOBAL**: Shows a "Zustimmen" button.
- Airfit**: Shows a "Anfordern" button.
- Alape**: Shows a "Berechtigungen" section with the text "Sie müssen zuerst die Berechtigung bei diesem Hersteller erfragen, um auf seine Datenlieferungen zugreifen zu können." and an "Anfordern" button, which is highlighted with a red arrow.

- Im Reiter „Hersteller“ können Sie die Berechtigung bei den Herstellern erfragen, um auf die Datenlieferungen zugreifen zu können.
- Klicken Sie dafür unter dem Logo des jeweiligen Herstellers auf „Anfordern“. Der Hersteller entscheidet dann, ob und in welchem Umfang Sie Daten sehen dürfen.
- Der Status Ihrer Anfrage wird in der Herstellerkachel angezeigt:
  - Anfordern (blau): Sie müssen die Berechtigungen beim Hersteller anfordern.
  - Angefragt (grau): Der Hersteller bearbeitet Ihre Anfrage.
  - Erteilt (grün): Sie wurden berechtigt, Daten herunterzuladen.
  - Abgelehnt (rot): Der Hersteller hat Ihre Anfrage abgelehnt.

# Wie registriere ich mich bei Building Masterdata?

## Schritt 8: Stammdaten herunterladen

The screenshot shows the Building Masterdata portal interface. At the top, there is a navigation bar with links for Shop, Favoritenlisten, Produktdaten, Hersteller, OXOMI, Videos, Ersatzteilkatalog, Badplandaten, BIM Daten, Ausschreibungstexte, and News. Below the navigation bar, the page title is 'Downloads'. A red arrow points to the 'Downloads' link. The main content area displays several manufacturer logos with their respective DQR versions: ABA BEUL GLOBAL (DQR 10.0), Airfit (DQR 9.0), Alape (DQR 9.0), allmess (DQR 10.0), arbonia (DQR 10.0), and ARI (Your valve made by ARI® ari-armaturen.com).

- Die Stammdaten der Hersteller, die Ihnen die Berechtigung erteilt haben, können Sie anschließend im Reiter „Produktdaten“ herunterladen.
- Klicken Sie dazu auf die Kachel des jeweiligen Herstellers, um auf die Übersichtsseite der Datenlieferungen zu gelangen.

Kontaktieren Sie uns gerne, wenn Sie Fragen zu dieser Anleitung oder zu weiteren Themen haben.

### **ARGE Neue Medien**

Klingenderstr. 10 – 14  
33100 Paderborn  
Deutschland

[info@arge.de](mailto:info@arge.de)

+49 5251 87288-0

[arge.de](http://arge.de)

[building-masterdata.com](http://building-masterdata.com)